

bienvenue a liberty city



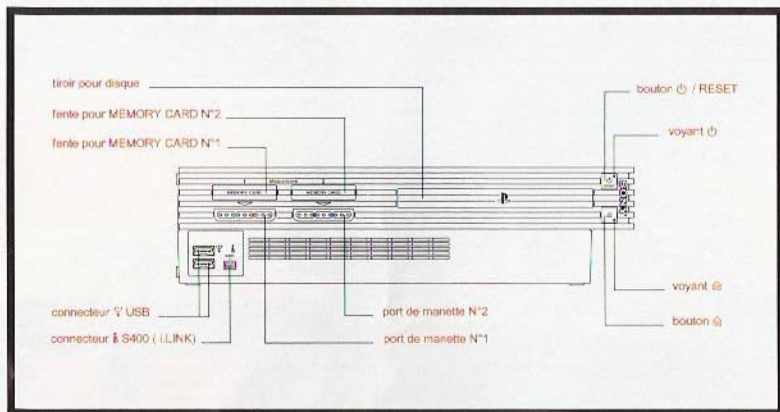
- Portland**
- 1) Planque
 - 2) Chez Luigi (Sex Club Seven)
 - 3) Garage de Joey
 - 4) Chez Tomi (Resto de la Mamma)
 - 5) Le club de Salvatore
 - 6) Chez 8-Ball
 - 7) Conserverie de poisson des Triades (Turtle Head Fishing Co.)
 - 8) Marché de poissons de Chinatown (Triades)
 - 9) Laverie de M.Wong
- (Si c'est pas fait par M. Wong, c'est pas bien blanchi !!)
- 10) Point de contact avec Diablo / El Burro (Hepburn Heights)
 - 11) Police de quartier de Trenton
 - 12) Caserne de pompiers de Harwood
 - 13) Hôpital Général Sweeney
 - 14) Métro de Portland
 - 15) Gare El-Train
 - 16) Casse
 - 17) Capital autos (Concessionnaire)
 - 18) Bistrot de Marco (Forelli)
 - 19) Usine de pâte pour chiens
 - 20) Portland Rock
 - 21) Atelier de peinture Pay'n Spray
 - 22) Tunnel Porter
 - 23) Radio Tête

- Staunton Island**
- 1) Planque
 - 2) Condo d'Asuka
 - 3) Casino de Kenji
 - 4) Point de contact avec les Yardies
 - 5) Love Media
 - 6) Panlantic Construction (Zone du cartel)
 - 7) Lips 106 FM
 - 8) Rise FM
 - 9) Centre commercial
 - 10) Surplus de l'armée de Phil Cassidy
 - 11) O.G. AMCO
 - 12) Bureaux de Liberty Tree
 - 13) Métros (2)
 - 14) Ammu-Nation
 - 15) OR-Bit
 - 16) O.G. de la police de Liberty City (+ hélicoptère sur le toit)
 - 17) FBI
 - 18) Hôtel de ville (Maire O'Donovan)
 - 19) Hôpital Général Carson
 - 20) Colisée commémoratif de Liberty
 - 21) Pont Callahan
 - 22) Artificier 8-Ball
 - 23) Tunnel Porter, voie d'accès Rockford
 - 24) Atelier de peinture Pay'n Spray

- Shoreside Vale**
- 1) Planque
 - 2) Point de contact avec les Hoods
 - 3) Hôtel particulier du Cartel
 - 4) Artificier 8-Ball
 - 5) Atelier de peinture Pay'n Spray
 - 6) Aéroport International Francis
 - 7) Station de métro de l'aéroport
 - 8) Tunnel Porter (voie d'accès Francis)
 - 9) Pont levant de Shoreside
 - 10) Aire de pique-nique de Staunton View
 - 11) Observatoire Cedar Ridge
 - 12) Barrage Cochrane



demarrage

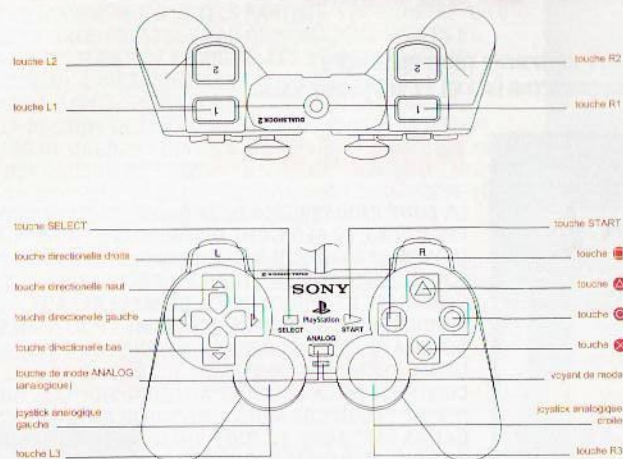


Branche ta console PlayStation®2 conformément aux instructions de son mode d'emploi. Veille à ce que l'interrupteur d'alimentation principal (MAIN POWER) situé au dos de la console, soit activé. Appuie sur le bouton standby/RESET. Lorsque l'indicateur d'alimentation est allumé, appuie sur le bouton OPEN pour ouvrir le compartiment à disque. Insère le disque de Grand Theft Auto 3 dans le compartiment à disque, face vers le haut. Appuie de nouveau sur le bouton pour refermer le compartiment à disque. Connecte les manettes de jeu et autres accessoires, comme il se doit. Suis les instructions qui s'affichent à l'écran et consulte ce manuel pour savoir comment utiliser le logiciel.

Une sauvegarde de ce jeu nécessite au moins 500 Ko d'espace libre. Les données précédemment sauvegardées sont automatiquement chargées à partir de la memory card (carte mémoire) (8MB) (pour PlayStation®2) de la fente pour MEMORY CARD (carte mémoire) N°1 au lancement du jeu. Remarque : la manette numérique risque de ne pas fonctionner avec ce jeu.

commandes de jeu

CONFIGURATIONS DE LA MANETTE ANALOGIQUE (DUALSHOCK®2)



- Touche - MONTER / DESCENDRE D'UN VEHICULE
- Touche - TIRER
- Touche - ACCELERER / SPRIINTER
- Touche - FREINER / SAUTER

- Touche L2 - CHOISIR UNE ARME
- Touche L1 - CENTRER LA CAMERA (à pied) / CHANGER DE STATION DE RADIO (en voiture)
- Touche R2 - CHOISIR UNE ARME
- Touche R1 - VERROUILLER LA CIBLE / FREIN A MAIN

Touches directionnelles / Joystick analogique gauche - SE DEPLACER

- Touche L3 - CHANGER DE STATION DE RADIO TOUT EN CONDUISANT
- Touche SELECT (de sélection) - CHANGER DE CAMERA
- Touche START (de mise en marche) - MENU PAUSE

Joystick analogique droit : REGARDER AUTOUR DE SOI (à pied) / Touche R3 : REGARDER DERRIERE (à pied)/ACTIVER (ON) ou DESACTIVER (OFF) LES MISSIONS (en voiture)

comment te reperer

LIBERTY CITY COMPREND TROIS QUARTIERS :
PORTLAND, STAUNTON ISLAND ET SHORESIDE VALE.



Portland

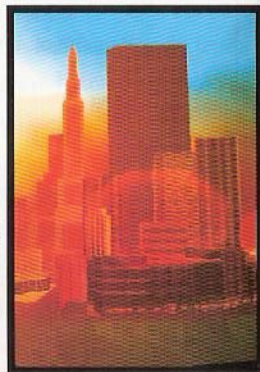
LA ZONE INDUSTRIELLE DE LA VILLE. ICI TU TROUVERAS LES DOCKS, LE RED LIGHT DISTRICT, LES ENTREPOTS, LES USINES, LES MARCHES, LES GARAGES, MAIS AUSSI DES FOURNISSEURS TRES UTILES. LA POPULATION EST COMPOSEE DE PROSTITUEES, DE MAQUEREUX, D'OUVRIERS, DE DOCKERS, D'HOMMES POLITIQUES ET DE MALFRATS EN TOUS GENRES. DEPUIS LONGTEMPS, LE CRIME REGNE SUR PORTLAND, D'ABORD SOUS LE CONTROLE DE LA MAFIA ET AUJOURD'HUI, DES TRIADES. DEPUIS PLUSIEURS MOIS, UNE SANGLANTE GUERRE DES GANGS FAIT RAGE. EN BREF, UN QUARTIER TRANQUILLE OU TOUT LE MONDE TROUVE SON BONHEUR.

ENDROITS SYMPAS : chez Luigi, laverie de M. Wong, conserverie de poisson, resto de la Mamma, Ammu-Nation, chez 8-Ball, club de Salvatore.

staunton island

LE QUARTIER DES AFFAIRES AU CŒUR DE LA VILLE. C'EST ICI QUE SE JOUE L'AVENIR ECONOMIQUE DE LIBERTY CITY. LE QUARTIER EST ENTRE LES MAINS DES RICHES, DES PUISSANTS ET DES GRANDES SOCIETES. LA JOURNEE, LE QUARTIER NE COMPTE QUE DES HOMMES D'AFFAIRES OCCUPES 8 HEURES PAR JOUR A FAIRE DU COMMERCE, MARCHANDER DES POTS-DE-VIN ET VENDRE LEUR GRAND-MERE POUR DIX DOLLARS. LA NUIT, LE QUARTIER EST SOMBRE, DESERTE ET TRES DANGEREUX.

ENDROITS SYMPAS : le Love Media, le stade Bush, le casino de Kenji, le centre commercial, les bureaux de Liberty Tree.



shoreside vale

QUARTIER RESIDENTIEL, HAVRE DE PAIX DE LIBERTY CITY. ICI VIVENT LES GANGSTERS LES PLUS PARVENUS. LA GRANDE BANLIEUE DE LIBERTY CITY EST UN PATCHWORK DE PISCINES, DE CLOTURES PRIVATIVES, DE JARDINS, DE PANIERS DE BASKET-BALL, DE GANGS DE RUES ET DE 5 GARAGES AUTOMOBILES. LE QUARTIER COMPTE DE MAGNIFIQUES HOTELS PARTICULIERS ACHETES AVEC DE L'ARGENT SALE, PROTEGES PAR DE NOMBREUX VIGILES ET EQUIPES DE SYSTEMES DE SECURITE. CES DERNIERS VISENT EXPRESSEMENT A DISSUADER LES GANGS D'ADOLESCENTS A LA RECHERCHE DE SENSATIONS FORTES, QUI TENTENT AINSI DE BRISER LA ROUTINE DE LEUR CONDITION DE CLASSE MOYENNE. LES CHIENS DE GARDE ET LES GROSSES BERLINES DONNENT UNE FAUSSE IMPRESSION DE SERENITE DANS CETTE BANLIEUE. NE T'Y FIE PAS, LA VIOLENCE ET LA CORRUPTION SONT OMNIPRESENTES. APRES TOUT, NOUS SOMMES EN AMERIQUE.

ENDROITS SYMPAS : l'hôtel particulier du Cartel, l'Aéroport International Francis, l'observatoire Cedar Ridge, l'aire de pique-nique de Staunton View.



Ponts et tunnels



POUR TE RENDRE A STAUNTON ISLAND, TU DOIS FRANCHIR LE PONT CALLAHAN, A PORTLAND.

LE PROJET DU TUNNEL PORTER A PRIS DU RETARD MAIS DEVRAIT BIENTOT VOIR LE JOUR.

carte

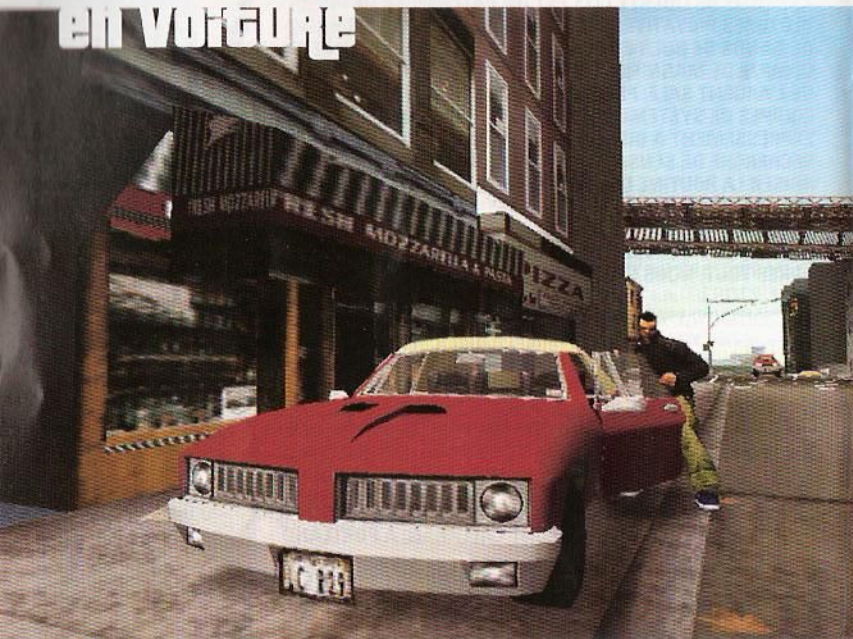


UN RADAR EN BAS A GAUCHE DE L'ECRAN T'INDIQUE TA POSITION (POINT BLANC) AINSI QUE LA DIRECTION VERS LAQUELLE TU TE DIRIGES (POINT ROSE). LORSQUE LE POINT ROSE SE SITUE EN HAUT DU RADAR, CELA SIGNIFIE QUE TU TE DIRIGES DANS LA BONNE DIRECTION. SI TES CONTACTS SONT SUSCEPTIBLES DE TE PROPOSER DU TRAVAIL, LEUR INITIALE APPARAÎT SUR LE RADAR. LES CABINES TELEPHONIQUES OU TU PEUX OBTENIR DU TRAVAIL SONT SYMBOLISEES PAR UN ICONE DE TELEPHONE. TU TROUVERAS TOUJOURS DE QUOI T'OCCUPER A LIBERTY CITY...

POUR AVOIR UNE VUE D'ENSEMBLE DE LA VILLE, REPORTE-TOI A LA CARTE DANS LA PAGE CENTRALE DE CE MANUEL.

TRANSPORT

en voiture



LIBERTY CITY REGORGE DE NOMBREUSES VOITURES ET AUTRES VEHICULES QUE TU PEUX TOUS UTILISER. POUR EMPRUNTER UNE VOITURE, IL TE SUFFIT DE T'EN APPROCHER ET D'APPUYER SUR LA **TOUCHE** . SACHE QUE SI CERTAINS CONDUCTEURS EFFRAYES TE LAISSERONT LE VOLANT SANS OPPOSER DE RESISTANCE, D'AUTRES SE FACHERONT ET CHERCHERONT A SE DEFENDRE. PAR AILLEURS, TU N'ES D'AILLEURS PAS LE SEUL A TE DEPLACER AINSI, ALORS ATTENDS-TOI A TE FAIRE BRAQUER A TOUT MOMENT.

LE FREIN A MAIN CORRESPOND A LA **TOUCHE** **R1**. EN UTILISANT A LA FOIS LE FREIN ET LE FREIN A MAIN, TU PEUX T'ARRETER PLUS RAPIDEMENT.

CERTAINS VEHICULES SONT PLUS REPENDUS DANS CERTAINS QUARTIERS. TU TROUVERAS PLUS FACILEMENT DES SUV OU DES BREAKS EN BANLIEUE, DES VOITURES DE SPORT PRES DU QUARTIER DES AFFAIRES ET DES CAMIONS DANS LA ZONE INDUSTRIELLE. COMME ÇA, SI TU CHERCHES UN VEHICULE EN PARTICULIER, TU SAIS OU TE SERVIR !



en train

LE TRAIN DE LIBERTY CITY PARCOURT PORTLAND 7 JOURS SUR 7, 24 HEURES SUR 24, A UNE FREQUENCE CONSTANTE.

LES GARES SE SITUENT DU COTE DE LA RIVE DE CHINATOWN, DU BELVEDERE DE PORTLAND ET DE HEPBURN HEIGHTS.



en metro

LE METRO DE LIBERTY CITY EST UN ENDROIT DANGEREUX. ASSURE-TOI D'ETRE TOUJOURS ARME QUAND TU VOYAGES SEUL, SURTOUT LA NUIT. LE METRO FONCTIONNE 24 HEURES SUR 24, 7 JOURS SUR 7, ET LES STATIONS SE SITUENT DANS LE RED LIGHT DISTRICT, LE CAMPUS DE LIBERTY A PORTLAND, A BEDFORD POINT SUR STAUNTON ISLAND, A L'AEROPORT INTERNATIONAL FRANCIS ET A SHORESIDE VALE.



en bateau

RENDS-TOI AUX DOCKS ET REGARDE S'IL N'Y A PAS UN BATEAU SANS SURVEILLANCE.



en avion

L'AEROPORT INTERNATIONAL FRANCIS SE TROUVE A SHORESIDE VALE.

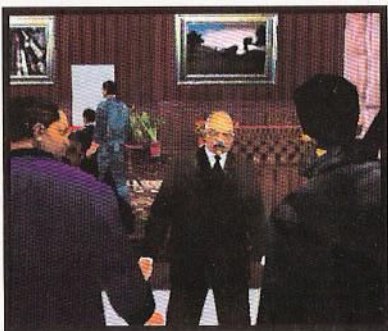


a pied

PARCOURS LA VILLE EN MARCHANT OU EN COURANT SELON QUE TU ES POURSUIVI OU NON. PLUS TU MAINTIENS LA **TOUCHE** ENFONCEE PLUS TU VAS VITE, MAIS SACHE QUE TU NE PEUX SPRINTER QUE POUR UNE COURTE DUREE.

RECRUTEMENT

comment trouver du boulot



Pas besoin de cv...

SI TU CHERCHES DU BOULOT, ICI SEULES LES RELATIONS COMPTENT. QUAND TES "EMPLOYEURS" ONT DU TRAVAIL POUR TOI, ILS APPARAISSENT SUR TON RADAR ET IL NE TE RESTE PLUS QU'À ALLER LES TROUVER POUR SAVOIR DE QUOI IL RETOURNE.

Petits boulots

PAR TELEPHONE



CERTAINS DE TES CONTACTS PREFERENT NE PAS TE RENCONTRER EN PERSONNE. ILS TE DONNERONT LEURS INSTRUCTIONS PAR LE BIAIS DE CERTAINES CABINES TELEPHONIQUES DE LA VILLE. CES CABINES TELEPHONIQUES APPARAISSENT SUR TON RADAR DES QU'ILS ONT BESOIN DE TES SERVICES.



SUR TON PAGER

EMPORTE TOUJOURS TON PAGER AVEC TOI. TU DOIS POUVOIR ETRE JOIGNABLE N'IMPORTE OU ET N'IMPORTE QUAND. TU NE PEUX JAMAIS SAVOIR QUAND UN PETIT BOULOT VA T'ETRE PROPOSE. QUAND QUELQU'UN T'ENVOIE UN MESSAGE, TON PAGER APPARAIT EN HAUT À GAUCHE DE L'ECRAN.



un peu d'argent de poche

LES TAXIS, LES VOITURES DE POLICE, LES AMBULANCES ET LES CAMIONS DE POMPIERS SONT UN BON MOYEN DE TE FAIRE UN PEU D'ARGENT DE POCHE EN T'ESSAYANT DANS TOUTES CES PROFESSIONS (DES QUE TU MONTES DANS L'UN DE CES VEHICULES, APPUIE SUR LA **TOUCHE R3** POUR ACTIVER OU DESACTIVER UNE MISSION).

bienvenue a liberty city



gta III

Portland

- 1) Plage
- 2) Chez Luigi (Sex Club Seven)
- 3) Garage de Joey
- 4) Chez Toni (Resto de la Mamma)
- 5) Le club de Salvatore
- 6) Chez D-Ball
- 7) Conservatoire de poisson des Triades (Turtle Head Fishing Co.)
- 8) Marché de poissons de Chinatown (Triades)
- 9) Laverie de M. Wong
(*"Si c'est pas fait par M. Wong, c'est pas bien blanc!"*)
- 10) Point de contact avec Diablo / El Burro (Hopburn Heights)

- 11) Police de quartier de Trenton
- 12) Caserne de pompiers de Harwood
- 13) Hôpital Général Sweeney
- 14) Métro de Portland
- 15) Gare El-Trein
- 16) Casse
- 17) Capital autos (Concessionnaire)
- 18) Usine de Marco (Forelli)
- 19) Usine de plâtre pour chiens
- 20) Portland Rock
- 21) Atelier de peinture Pay'n Spray
- 22) Tunnel Porter
- 23) Radio Tête

Staunton Island

- 1) Plage
- 2) Condo d'Azule
- 3) Casino de Kanji
- 4) Point de contact avec Les Yardies
- 5) Leve Media
- 6) Palanquin Construction (Zone du cartell)
- 7) Lips 105 FM
- 8) Rise FM
- 9) Centre commercial
- 10) Surplus de l'armée de Phil Cassidy
- 11) O.G. AMCO

- 12) Bureaux de Liberty Tree
- 13) Métros (2)
- 14) Ammu-Nation
- 15) OR-Bit
- 16) O.G. de la police de Liberty City (+ hélicoptère sur le toit)
- 17) FBI
- 18) Hôtel de ville (Maire O'Donovan)
- 19) Hôpital Général Carson
- 20) Colisée commémoratif de Liberty
- 21) Pont Callahan
- 22) Artificier B-Ball
- 23) Tunnel Porter, voie d'accès Rockford
- 24) Atelier de peinture Pay'n Spray

Shoreside Vale

- 1) Plage
- 2) Point de contact avec les Hoods
- 3) Hôtel particulier de Cartel
- 4) Artificier B-Ball
- 5) Atelier de peinture Pay'n Spray
- 6) Aéroport International Francis
- 7) Station de métro de l'aéroport
- 8) Tunnel Porter (voie d'accès Francis)
- 9) Pont levant de Shoreside
- 10) Aire de pique-nique de Staunton View
- 11) Observatoire Cedar Ridge
- 12) Barrage Cochrane

Icones des gangs



Diablos



Famille Leone



Hoods



Ninjas



Red Jacks



Triades



Yardies



Yakuza



Cartel des Colombiens

POPULATION

4 MILLIONS DE PERSONNES VIVENT A LIBERTY CITY.

gangs locaux



FAMILLE LEONE

dirigée par Salvatore Leone

TERRITOIRE : es environs de St Marks (zone industrielle)
ACTIVITES : protection, extorsion, vol
COUVERTURE : restaurants, clubs
STYLE : charmants, malins, généralement bien habillés, famille sicilienne puissante
CARACTERISTIQUES : loyauté envers la famille avant tout, valeurs familiales très ancrées, sens aigu de la tradition
VOITURES : limousines fournies par Joey Leone
STATION DE RADIO PREFEREE : Double Cleff FM

TRIADES

TERRITOIRE : Chinatown (zone industrielle)
ACTIVITES : protection, blanchiment, malmener la mafia
COUVERTURE : conserverie de poisson ("plus de poisson, moins de maquereaux")
STYLE : couverts de tatouages
CARACTERISTIQUES : d'une grande loyauté et extrêmement attachés à leur territoire
VOITURES : camionnettes de la laverie
STATION DE RADIO PREFEREE : Chatterbox 109 FM

YAKUZA

TERRITOIRE : quartier des affaires (zone commerciale)
ACTIVITES : paris, protection, contrefaçon
COUVERTURE : casinos
STYLE : toujours bien habillés
CARACTERISTIQUES : syndicat traditionnel du crime japonais. Honneur, loyauté et efficacité en sont la clé de voûte. Hiérarchie patriarcale.
STATION DE RADIO PREFEREE : Lips 106



DIABLOS

El Burro est de retour

TERRITOIRE : Hephurn Heights (zone industrielle)
STYLE : jeans, baskets, bandanas rouges et cheveux gominés.
CARACTERISTIQUES : gang de rues hispanique
VOITURES : Stallions
STATION DE RADIO PREFEREE : Head Radio



HOODS

TERRITOIRE : cité (banlieue)
STYLE : chaînes, bagues et dents en or, streetwear de marques, sweatshirts à capuche, cheveux décolorés
VOITURES : Rumpo XL
STATIONS DE RADIO PREFEREES : Game FM, MSX FM



CARTEL DES COLOMBIENS

TERRITOIRE : les environs de l'aéroport, le chantier et les bateaux abandonnés (dans toute la ville)
COUVERTURE : transport maritime
STYLE : bottes en peau de serpent, jeans, chemises colorées et chapeaux de cow-boys avec dents de crocodiles
CARACTERISTIQUES : grossiers et déloyaux
VOITURES : tout-terrains chromés
STATIONS DE RADIO PREFEREES : Flashback 95.6, Rise FM



YARDIES

TERRITOIRE : quartier nord (zone commerciale)
STYLE : style exotique, dreadlocks et long pardessus noirs
CARACTERISTIQUES : adorent les appartements luxueux et marquent généralement leur territoire par des rites vaudous
VOITURES : Lobo
STATION DE RADIO PREFEREE : JAH Radio



FIGURES EMBLEMATIQUES

(CEUX QUI CONTRÔLENT LA VILLE)



donald love



salvatore Leone



misty



joey Leone



asuka



maria



8-ball



el burro



Luigi



toni



miguel